

i) *BERTSOLARI TXAPELKETAREN ERATZE ARAUDIAZ:*

Agintarien aldetik dauden eragozpenak azaltzen dira. Bizkaiko gobernadoreak bertsolari saio guziak debekatzen ditu nonbait, eta Gipuzkoan ez diote uzten Lopategi eta Azpillagari plazetara irtetzen. Egoera honetan, ez da hain erraza txapelketarik antolatzea, eta antolakizunok aurrera eraman baino lehen bertsolariekin mintzatu beharra agertzen da. Gainera, araudia ere berekin har-emanean egin beharra danez gero, Zabala jaunaren esku uzten da bertsolariekin hitz egitea.

j) *BAKOITZAK DAKARRENETIK:*

Haritschelhar jaunak dio, udara honetan, Bordeleko Unibersitateak eginen duela XIX.mendearen lehen parteko Euskal Herriaren estudioa, eta ahal dela, Euskaltzaindiko batzuk parte hartzen dutenez, Euskaltzaindiaren babesa eman. Ontzat hartu da.

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - VII - 28

Arantzazun, 1972ko Uztailaren 28an, arratsaldeko hiru t'erdietan, bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buru-ordeko, Diharce, Irigoyen, Mitxelena, Satrustegi euskaltzainak; Altuna, Aresti, Berriatua, Intxausti, Kintana eta Oregi euskaltzain laguntzaile, euskal aditz batua-
ren batzordeko direnez eta San Martin idazkari eta Lizundia idazkari-
ordezko direlarik. Arrue, Dassance, Eppherre, Erkiaga, A. Intza, Irigaray, Lafitte, Larzabal eta Lojendio jaunek ezin etorria adierazi dute, baita Akesolo batzordekoak ere.

Bilera hau alde z aurretik axola handikotzat hartua zen eta hala jakinerazi zien euskaltzain oso guztiei lehendakariak Uztailaren 17-an egindako deian.

Lojendio jaunak bidalitako iritzi eta oharrak irakurri dira. Irigaray jaunarena ere bai.

Mitxelena jaunak, aditz batzordeko buru bezala adierazten du zer eta nola eraman diren aditz batuaren lanak. Ondorean, aditz batzordekoak aurkeztu duten lana orriz orri forma bakoitza banan bana aztertu da.

Bigarren batzarrerako utzi da azken orraztapena eta onartze gorabehera bigarren batzarreko deiarri jarraituz eta Arautegiaren 25. artikulua-
ren arabera.

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - VII - 28

Arantzazun (Oñati), 1972ko uztailaren 28an, goizeko hamaiketan. Bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Diharce, Irigoyen, Mitxelena eta Satrustegi euskaltzain jaunak; Akesolo, Altuna, Aresti, Bastarrika, Berriatua, Fernández Setien, Gandiaga, Garmendia (Jon), Intxausti, Kintana, Lizundia, Ruiz Urrestarazu eta Zatarain laguntzaile jaunak, San Martin idazkari dala.

Arrue, Dassance, Eppherre, Erkiaga, Aita Intzakoa, A. Irigaray, Lafitte, Larzabal eta Lojendio jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Agiria onhartzean, Haritschelhar jaunak aditzera ematen du, Bordeleko Unibersidadeko estudioak, Euskal Herriari buruzkoak, ez direla udara honetan egitekoak, baizik datorren otsailean.

X. Kintanak aurreratutako denda-izenei buruzkoa ere, Donostiako bulgoko batzordearen esku dagoela.

a) *HAR-EMANAK*:

Euskaltzainburuak, Américo Castro laguntzailearen hil berria eman du.

Iruñeko Caja de Ahorros Municipal-ak, bere ehun urte betetzea dalata, literatura sariketak jarri ditu, urtearen bukaerarako. Iruña eta Ribera-ri buruzko gaiak erdaraz eta gai librezkoa euskaraz, nafar idazleontzat, bakoitza 100.000 pezetakoa. Euskarazkoaron epai-mahaina Euskaltzaindiak antolatzea eskatzen digute, baina bost epailetarik hiru nafartzaindiak antolatzea eskatzen digute, baina bost epailetarik hiru nafartarrak edo bortan bizi direnak izan beharko direla. Hauek izendatzen dira: Haritsehchlar, A. Irigaray, San Martin, Diez de Ulzurrun sendagilea eta J. Bastarretxea, eta nafar kondziokoren batek sariketan parte hartzea, odo epai-mahaineko izaterik nahi ez badu, Jesus Atxa jarri ordezko.

Caracas-ko E. L. E. (Euskera Lagunen Elkartea) bazkunak antolatzen duen "Andima Ibiñagabeitia saria"ren berri eman da, Urtero bezala, ikastoletako texto gaiari. Lehen saria 1.00,00 dolar USA.

Irailaren 10ean Auritzen egingo den "Larreko" zenaren gorasarrearen antolakotaren azkon berriak eman dira.

HARTU DIREN LIBURUAK: Buenos Aires-ko "Ekin"ek emanak, Zubillaga Erramun Joxeren *Euskaldunak Argentina'n* eta F. Carmen Echevarría de Lobato Mülle-ren *Y sucedió en la tierra de mi padre...*; "Jakín sortak" egile askoren saiakeraz hornitutako *Gure-Itastola*; "Etor" ek Siadeco elkarteak egindako *Industria-herri baten azteketa. Arrasate eta bere etorkizuna*. Güziei eskerrak ematea erabaki da.

b) *IRIGOYENEN TXOSTENA*:

Azenari eta bere patronimiko den *Azenariz*-ri buruzko azterpenak agertzen ditu, eta bertatik zabaldu diren zenbait forma, dokumentu za-

harretan oinharriturik. Esta exenplu gisa, *Armentari*, *Armendariz* izenetan ere antzerako gertakizunak adieraziaz, eta beren esan nahiaren iritziak eta latin formetan zituen erak.

d) **8 URTERA ARTEKO ESKOLA HIZTEGIA:**

Villasantek irakurri du Santamariak prozeduraz egindako karta. Lizundiak, enmienda gisa hartu diren gutunen berri ematen du, hauek haintzat hartu eta behar diren orraztapenak egitea proposatzen duelarik, lehen lana beregain eraman duen batzorde berak. Sistema hau, aho batez ontzat hartu da eta jaso diren iritziak eta oharrak aztertuko dira.

Beste gabe, ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra,

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - VII - 29

Arantzazun, 1972ko Uztailaren 29an, goizeko hamaiketan bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buru-ordeko, Diharce, Irigoyen, Mitxelena, Satrustegi euskaltzainak; Altuna, Berriatua, Intxausti, Kintana laguntzaile eta aditz batzordekoak; San Martin idazkari eta Lizundia Idazkari-ordezko direlarik. Arrue, Dassance, Eppherre, Erkiaga, A. Intza, Irigaray, Lafitte, Larzabal eta Lojendio euskaltzain osoek eta Akesolo, Aresti eta Oregi euskaltzain laguntzaile eta batzordekoek ezin etorria adierazi dute.

Bilkura honen gaia izan da aditz batzordeak prestatu duen batasunerako lana bigarren aldiz artertzea. Batzordeak ez du oraindik aditz laguntzailearen zati bat baizik aurkeztu. Bildu direnek lan hori ikusi ondoan erabaki hau hartu dute, euskaltain osoak, aho batez, mintzatzen direlarik:

IKUSI DIRENAK LIRAKE, EUSKALTZAINDAIREN IRITZIZ, ORINGOZ EUSKERA IDATZIAREN BATASUNERAKO ADITZ JOKORIK EGOKIENAK. BATASUNARI BEGIRA HARTZEN DA, BERAZ, ERABAKI HAU, EUSKALKIEI DAGOZKIEN FORMA BEREZIAK ARBUATU GABE.

Euskaltzain oso guztiei, ezer esatekorik balute, eskatzen zaie iritzia ager dezaten izkribuz, orain onartu den adizki zerrendari buruz, Irailaren 10ean, Auritzen egingo den bilkura egunerako; onuragarri litzake iritzi hau, batez ere, zehazki finkatu gabe, bitara edo gehiagotara, gelditu diren adizkiei dagokienez.

Iraileko batzar arruntean, birretsia emango zaio erabaki honi.

Besterik gabe bukatzen da bilkura eta batzarkideek agiri hau izenpetzen dutelarik.

Batzarkide hauek izenpetua:

L. Villasante, J. Haritschelhar, J. San Martín, X. Diharce, A. Irigoyen, L. Mitxelena, J. M. Satrustegi, F. Altuna, I. Berriatua, J. Intxausti, X. Kintana, J. L. Lizundia.

1972 - IX - 10

(Auritzeko bilkura irekia, "Larreko"ren gorasarrez)

Trailaren 10ean, Auritzeko herriak eta Euskaltzaindiak eraturik, Fermin Irigaray "Larreko" sendagile, euskal idazle eta euskaltzaina zenari gorasarrea: Hamaiketan elkar-meza Auritzeko elizan; Hamabietan "Mutitikoak" delako dantza, eta bere sortetxean oroit-harria agertzea; Hamabi terdietan, Herriko-etxean, bilkura irekia: herriko jendea, kanpotar euskaltzaleak, herriko eta Nafarroako, Foru Diputazioneko agintariak eta Euskaltzaindiakoak bildu dira. Mahaiburuan, Foru Diputazioneko buru den Amadeo Marko jauna, Auritzeko alkate den Benito Asanza jauna, Luis Villasante euskaltzainburua, Jean Haritschelhar euskaltzain buruordea, Hipolito Irigaray sendagilea (F. Irigaray "Larreko" zenaren anaia), A. Irigaray euskaltzaina (F. Irigaray "Larreko" zenaren semea) eta hiru hizlariak: A. Intza, Lafitte eta Erkiaga euskaltzain jaunak, San Martin idazkari dala. Batzartuen artean ziren Euskaltzaindiko jaun hauek: Satrustegi, Cortes Izal, Diez de Ulzurrun (medikoa), Intxausti, Izeta, Lizundia, Manterola, Peña, Kintana, Ruiz Urrestarazu, Santamaria eta Uribarren.

A. Arrue, A. Irigoyen, A. M. Labayen eta M. Lekuona euskaltzain jaunak beren agurra eta ezin etorria agertu dute, eskutitez eta telegramaz.

B. Asanza alkate jaunak ireki du biltzarra, euskarazko agurrez. Ondorean, L. Villasante euskaltzainburu jaunak, batzarkideei eskerrak eman ez eta eguneko gaia agerreraziaz "Larreko" goretziaz.

Idazkariak, gorasarrea onetsiz hartu diren gutun eta telegramak irakurri ditu. Ondorean, Haritschelhar jaunak mugazandiko euskaltzain eta euskaltzaleen izenean agurrezko hitzak.

Idazkariak, literatura sariketen berriak ematen ditu: a) Aurtengo "Xenpelar" izeneko bertso-paper sariketaren lehen saria: Fernando Aire "Xalbador"en "Sortetxea" izeneko bertsoeri; bigarrena, Joxe Ayerberen "Zar-saridun batek esanak"; hirugarrena, I. Olearen "Deaburenen bat badago beti gertu gu zirikatze". Epaimahaikoak, F. Artola "Bordari", A. Irigoyen, M. Itzaina eta J. M. Lekuona jaunak. b) Iruñeko Caja de Ahorros Municipal-ak eratu duen sariketaren herri eta epai-mahaikoak: saria, euskerazkoa, nafar idazlearentzat, 100.000 pezetakoa; epai-mahaiko J. Haritschelhar, A. Irigaray, J. San Martin, P. Diez de Ulzurrun (sendagilea) eta J. Basterretxea. d) aurtengo "Txomin Aigrre" nobela sariaren epea igarota denez, epai-mahaikoek izendatu beharra dago, eta jaun hauen izenak ematen dira: E. Erkiaga, P. Lafitte eta X. Lete.

Idazkari-ordezkoak irakasletarako esamifien berri ematen du: Bilbon, Euskaltzaindiaren Etxean eta Donostian E.U.T.G.n izango dira, datorren hilaren hasieran, Mahainburuko, bietarako, jau hauek izendatzen dira: Irigoyen, Altuna, Basauri, Kintana eta X. Garmenia.

Ondoren, hitzaldi laburrak, programan iragarrik egoan bezala: Aita Damaso Intza (Miguel Olasagarre) euskaltzain jaunak; Fermin Irigaray "Larreko" zenaren garaiko giroari buruz; Piarres Lafitte euskaltzain jaunak: "Larreko" euskal idazle; eta Eusebio Erkiaga euskaltzain jaunak: "Larreko" gizon.

Hitzaldien bukaeran, Nafarroako Foru Diputazioneko buru den Amadeo Marko jaunak agurra, biltzartuak agurtuaz eta "Larreko", idazle ez-ezik, sendagile bezala eta Nafarroako Hospital nagusiko zuzendari bezala ere goraiatuaz.

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - IX - 29

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1977ko irailaren 29an, arratsaldeko lauretan. Bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordeko, Irigaray, Irigoyen, Lafitte eta Satrustegi jaun euskaltzainak; Altuna, Baztarrika, Garmendia (Salbador), A. Goenaga, Goikoetxea-Maiza, Intxausti, Kintana, Lizundia, Loidi, Santamaria eta Zatarain jaun laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Arrue, Dassance, Diharce, Eppherre, Erkiaga eta Larzabal jaunak ezin etorria ediarazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Uztailaren 28an Arantzazun egin zen bilerako agiria onhartzen da. Toki berean uztailaren 29an egin zen bilerakoa, aditz batuari buruzkoa, birretea eguneko gaietan sartua dagoanez, gerorako uzten da; eta Auritzeko bilkura irekiaren agiriaz, idazkariak, aditzera ematen du, bertan egin zuen hutsa, Iruñeko Caja de Ahorros Municipal-eko literatura sari-ketarako izendatutako epai-mahaikoen artean M. Izetak behar zuela J. Basterretxearen ordez; beraz, mahaikoak hauk dira: J. Haritschelhar, A. Irigaray, J. San Martin, P. Diez de Ulzurrun (sendagilea) eta M. Izeta jaunak.

a) *HAR-EMANAK*:

Auritzeko bilkura irekia antolatzen lagundu zigun Jose Angel Irigaray jaunari eskerrak ematea erabakitzen da.

E. Erkiaga euskaltzain eta diruzainaren ezin etorriagatik, idazkari-ordezkoak irakurri ditu 1972ko lehen sei-hilabeteetako diru kontuak. Diru-etxeetan egoana, 106.448,41 pezeta; gehitua, 458.842,33; urritua, 345.926,10; dagoena 219.364,4 pezeta. Zerrenda batean ematen dira sarre-
ren eta urrituen xehetasunak. Aipamenik bereziena, Bizkaiko Diputazioak bere urteko laguntza 100.000 pezetara jasotzea.

Aditzera ematen da, Lasarten, urriaren 8tik 15era bitartean Jon Garmendia (Zeleta) euskaltzain laguntzaileari gorasarre jaiak eskaintzen zaizkiola, eta zorionak ematea erabaki da.

Pedro Migel Urruzuno euskal idazle eta Euskaltzaindiaren urgazle zenari, bere heriotzaren 50 urte betetzean Elgoibarren antolatuko duten omenaldiaren berri ematen du idazkariak, 1973ko urtarrilaren 21ean izango dala, eta antolatzaileak nahi dute hil horretako Euskaltzaindiaren batzarra bertan egitea, eta, gainera, beste zenbait tokitan egin izan dugun bezala, herriari begira hitzalditxoak guk antolatzea, P. M. Urruzuneren garaiko giroa, idazlea, gizona, gaitzat harturik ahal dala. Ontzat hartu